

Nederlands
(Vervolg van de voorzijde)
<ul style="list-style-type: none">Zorg ervoor dat u met uw nagels geen krassen op de O-ring maakt. Verwijder de O-ring niet met een puntig of metalen voorwerp. U kunt het oppervlak krassen op de groef of de O-ring maken of deze beschadigen.
2 Controleer de O-ring.
<ul style="list-style-type: none">Controleer de O-ring op barstjes, onregelmatigheid, vervorming, haarscheurtjes, ingesponen zand, enzovoorts. Verwijder de O-ring als u iets hiervan vindt. Controleer op dezelfde manier de oppervlakte van de behuizing van de O-ring.
3 Controleer de groef van de O-ring.
<p>Verwijder voorzichtig zandkorrels of opgedroogd zout die soms in de groef terecht kunnen komen.</p> <ul style="list-style-type: none">Smear de O-ring in met het smeermiddel.
4 Smeer de O-ring in met het smeermiddel.
<ul style="list-style-type: none">Smear de O-ring met uw vingertoppen en duim laagje smeervet aan op het gehele oppervlak van de O-ring. (B-2) Zorg dat er altijd een dun laagje smeervet op het oppervlak van de O-ring zit. Het smeervet beschermt de O-ring en voorkomt slijtage.

Smeervet

- Wanneer het aangegeven smeervet. Smeervet van een andere fabrikant kan de O-ring beschadigen en waterlekage veroorzaken.

Anti-dampdoek en smeermiddel

- De anti-dampdoek en het smeermiddel zijn verkrijgbaar bij de dichtbijzijnde Sony-handelaar.

Anti-dampdoek (AKA-AFI)
Smeervet (modelnummer 2-582-620-01)
O-ring (modelnummer 4-435-167-01)

5 Plaats de O-ring in de groef van dit toestel.

- Plaats de O-ring gelijkmatig in de groef en let met name op de volgende punten:
 - Controleer op stof op de O-ring.
 - Controleer of de O-ring niet is gedraaid of uitsteekt. **(B-3)**

— Tek niet hard aan de O-ring.

Controleer de O-ring opnieuw op vuil, krassen, draad, etc.

Als de O-ring loszit of is dubbelgekleefd, als er zand of vuil op de O-ring is terechtgekomen, kan dit lekage onder water te gevolg hebben.

Controleer altijd de O-ring vóór gebruik.

Controllen op waterlekage

Voordat u de camera installeert, dient u altijd de behuizing te sluiten en deze onder water te houden om te controleren of er geen water in lekt.

Gebruiksduur van de O-ring

De gebruiksduur van de O-ring verschilt, afhankelijk van hoe vaak en onder welke omstandigheden u de behuizing gebruikt. De gebruiksduur is over het algemeen één jaar.

Onderhoud

- Wanneer u opnamen hebt gemaakt in een omgeving met zeezwem, moet u de behuizing goed uitwassen met zoet water om zout en zand te verwijderen. Hierbij moet de gesp gesloten zijn. Veeg de behuizing af met een zachte, droge doek. U kunt de behuizing met het beste ongeveer 30 minuten lang onderdompelen in zuet water. Als er zout op het toestel achterblijft, kunnen metalen delen van het toestel beschadigd kan er roest ontstaan waardoor de behuizing kan gaan lekken. Zorg dat u de behuizing niet te lang onder apparaatuur stoot wanneer u deze in zoet water onderdempelt. Wanneer de waterdruk laag is en de kromming van de O-ring klein is, kunnen overmatige schokken een waterlekage veroorzaken.
- Als er zonnbrandolie op dit toestel komt, moet u de behuizing goed reinigen met lau water.
- Veeg de binnenkant van dit toestel schoon met een zachte, droge doek. Was het van binnen niet uit met water.
- Vericht het bovenaanzicht onderhoud telkens na gebruik van de behuizing.
- Gebruik geen oplosmiddelen, zoals alcohol, benzine of thinner, omdat deze het oppervlak van de behuizing kunnen beschadigen.

De behuizing opbergen

- Smear de O-ring licht in met smeervet om verslechtering van de O-ring te voorkomen, plaats de ring in de sluitgreep en berg dit toestel dan op in een koel, goed geventileerde ruimte. Maak de sluitklep niet vast.
- Zorg dat er geen stof op de O-ring terechtkomt.
- Bevat dit toestel niet op een koude, zeer hete of vochtige plaats of samen met naftalen of kamfer, want dat zou het toestel kunnen beschadigen.

☑️ Veststellen van de onderdelen

1 **Behuizing**
2 **Snoerbevestigingsgat**
3 **Drukdeuk**
4 **HOLD-hendel**
5 **START/STOP-toets**
6 **Schroefgat voor het statief**
7 **Gesp**
8 **Gespvergrendeling**

Technische gegevens

Afmetingen (ongeveer):	64 mm × 72 mm × 103 mm (h/b/d) (exclusief uitstekende delen)
Gewicht:	Ongeveer 110 g
Drukbestendigheid:	Bruikbaar tot een diepte van 60 m onder water* <ul style="list-style-type: none">* Wanneer de camera is geplaast.
Bijgeleverde toebehoren:	Behuizing (1), Drukdeuk (1), Handleiding en documentatie
Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.	

Svenska

- Om vattentätteståndarna**
 - Kameran kan användas ned till 60 m djup.*
 - * När kameran är isatt.
 - Vattentätteståndarna baseras på företaget teststandar.
 - Utsett i denna enhet för vatten och tryck. Till sin beaktning.
 - Använd inte denna enhet i vatten från varma källor.
 - Använd denna enhet inom det rekommenderade vattentemperaturområdet 0 °C till 40 °C.
 - Om solen skulle råka komma på denna enhet, ska det sköljas bort med ljummet vatten.
 - Torka av insidan av denna enhet med mjuk, torr trasa.
 - Tvätta inte insidan med vatten.
- Det går inte att använda START/STOP-knappen när HOLD-spåren är stillad i list läge. Lossa spåren före användning. (Se illustration. **(B-a)**)
- När bilder tas under vattent med kameran i denna enhet, blir tagna bilder mindre tydliga än vid normal inspelning. Detta är ingen defekthet.
- Det går att spela in bilder när kameran är i denna enhet, men ljudnivån är reducerad.
- Trå i en passande rem genom fästhål på denna enhet, anslut sedan remmen till det tillhörsoe som du tänker använda tillsammans med kameran.
- Undvik att förvara denna enhet på en kall, mycket varm eller fuktigt plats, eller tillsammans med naftalin eller kamfer, eftersom sådana förhållanden kan skada denna enhet.

HOLD-opplåppan på kameran.

Att tänka på vid användning

- När denna enhet används vid dykning, är det viktigt att vara uppmärksam på de omgivande förhållandena.
 - Oppmärksamhet kan leda till en olycka under dykning.
 - Om det skulle uppstå vattenlekage, var uppmärksam på de omgivande förhållandena och gå upp till ytan genom det följta säkerhetsförfrenskriteria för dykning.
 - Utsett inte frontglaset för kraftiga stötar, eftersom det kan spricka.
 - Utsett inte öppna denna enhet på stranden eller ut på vattnet. Förbedelser, till exempel isättning av kamern och byte av minneskort, bör göras på en plats med låg fuktighet och salifri luft.
 - Kasta inte denna enhet ner i vattnet.
 - Undvik att använda denna enhet under följande förhållanden:
 - i extremt varma eller fuktiga miljöer.
 - i vatten varmare än 40 °C.
 - vid temperaturer lägre än 0°C.
 - Under sådana förhållanden kan det bildas kondensat eller uppstå läckage som skadar kameran.
 - Låt inte denna enhet ligga i direkt solljus eller på en mycket varm och fuktigt plats under längre perioder. Om det inte går att undvika att låta denna enhet ligga i direkt solljus, bör tacks denna enhet med en handduk eller annat skydd.
 - När kameran blir varm, kan det hända att den stängs av automatiskt eller att inspelning inte fungerar rätt. Om kameran ska användas igen, låt den först svalna en stund på ett torktätt ställe.
 - Om solen skulle råka komma på denna enhet, ska det sköljas bort med ljummet vatten. Om denna enhet lämnas med sololja på hölet, kan ytan på denna enhet missfärgas eller skadas. (Tex. kan spricka på ytan uppstå.)

Vattenläckage

Om vatten skulle läcka in måste denna enhet genast flyttas till en torr plats.

- Om kameran blivit våt bör du kanna ta den till närmaste Sony-äterförsäljare. Kunden måste själv stå för reparationskostnaderna.
- Om det mot all förmodan skulle uppstå något fel på denna enhet som orsakar vattenläckage, lämnar Sony ingen garanti mot skador på utrustningen i den (kamera, batteri, etc.) och innehållet i gjorda inspelningar, inte heller kostnader förändade med fotograferingen.

Hantering av O-ringen

O-ring (Se illustration **(A))**

Denna enhet hålls vattentät med en O-ring **(A-a)**. Underhåll av O-ringen är av största betydelse att utföra underhåll av O-ringen i enlighet med anvisningarna kan leda till vattenläckor och orsaka att denna enhet sjunker.

Passa in O-ringen (Se illustration **(B))**

Undvik att sätta i O-ringen på plater med damm eller sand.

- Ta av O-ringen som sitter på denna enhet. **(B-1)****
 - Tag av O-ringen genom att pressa och skjuta den i pilens riktning såsom visas. O-ringen sitter tillräckligt löst för att enkelt kunna tas av.
 - Var försiktig så att du inte repa O-ringen med naglarna.
 - Använd inte något spetsigt föremål eller metallföremål för att ta av O-ringen från denna enhet. Härjbj moet de gesp gesloten zijn. Veeg de behuizing af met een zachte, droge doek. U kunt de behuizing met het beste ongeveer 30 minuten lang underdompelen in zuet water. Als er zout op het toestel achterblijft, kunnen metalen delen van het toestel beschadigd kan er roest ontstaan waardoor de behuizing kan gaan lekken. Zorg dat u de behuizing niet te lang onder apparaatuur stoot wanneer u deze in zoet water onderdempelt. Wanneer de waterdruk laag is en de kromming van de O-ring klein is, kunnen overmatige schokke waterlekage veroorzaken.
- Inspektera O-ringen.**
 - Kontrollera att det inte finns några sprickor, böjda delar, ojämnheter, små bristningar, repor, intryckta sandkorn etc.. Om det finns sprickor eller repor på O-ringen ska den bytas ut.
 - Inspektera O-ringens kontaktpyta på hölet på samma sätt.
- Inspektera O-ringens spår.**
 - Ta noggrant bort sandkorn eller saltkorn som trängt in i spåret.

5 Smörj in O-ringen med det angivna fettet.

- Använd angivna fettet till att stryka ut en liten droppre fett i ett tunt lager över hela ytan på O-ringen. **(B-2)**
- Se till att det alltid finns ett tunt lager fett på ytan runt O-ringen. Fettet skyddar O-ringen och förebygger sliitage.

Fett

Använd endast det angivna fettet. Andra typer av fett kan skada O-ringen och orsaka vattenläckor.

Imskyddskart och fäkt

Imskyddskart och fäkt kan skaffas från närmaste Sony-äterförsäljare.

Imskyddskart (AKA-AFI)
Fett (modellnr 2-582-620-01)
O-ring (modellnr 4-435-167-01)

5 Passa in O-ringen i spåret på denna enhet.

Passa in O-ringen jämnt i spåret och var uppmärksam på följande punkter:

- Kontrollera att det inte finns smuts på O-ringen.
- Kontrollera att O-ringen inte har vridit sig eller sticker ut. **(B-3)**
- Dra inte hårt i O-ringen.

Slutkontroll

Kontrollera O-ringen igen om det finns smuts, repor eller om den har vridit sig etc.

En löst sittande eller klämd O-ring, eller sand eller smuts på O-ringen kan orsaka läckor under vatten.

Se till att kontrollera O-ringen före användning.

Kontroll av vattenläckor

Innan kameran installeras, stryk alltid denna enhet och sank ner den i vatten för att kontrollera att inget vatten läcker in. (Se illustration. **(B-a)**)

O-ringens livslängd

Livslängden för O-ringen varierar beroende på hur ofta denna enhet används och under vilka förhållanden den används. Normalt håller den i ett års tid.

Underhåll

- Efter inspelning på en plats med hälsuvf, ska denna enhet vättas i söttvatten med spånet ordentligt fästagna för att få bort salt och sand. Torka sedan torrt med en mjuk, torr trasa. Det rekommenderas att denna enhet hålls nersänt i söttvatten i cirka 30 minuter. Om salt finns kvar på den kan metalldelar skadas eller rostbildning uppstå vilket kan leda till vattenläckage. Var försiktig så att denna enhet inte slår emot annan utrustning när denna enhet sänks ner i söttvatten. När vattenyttnet är lågt och O-ringens böjning är liten, kan en törn orsaka att vatten läcker in.
- Om solen skulle råka komma på denna enhet, ska det sköljas bort med ljummet vatten.
- Torka av insidan av denna enhet med mjuk, torr trasa.
- Tvätta inte insidan med vatten.

Se till att utföra ovannämnda underhåll varje gång denna enhet används.

- Montera i denna enhet på en lösningssmedel som tex. alkohol, tvättbensin eller thinner vid rengöring eftersom det kan skada finishen på denna enhet.
- Underhåll**
 - Efter inspelning på en plats med hälsuvf, ska denna enhet vättas i söttvatten med spånet ordentligt fästagna för att få bort salt och sand. Torka sedan torrt med en mjuk, torr trasa. Det rekommenderas att denna enhet hålls nersänt i söttvatten i cirka 30 minuter. Om salt finns kvar på den kan metalldelar skadas eller rostbildning uppstå vilket kan leda till vattenläckage. Var försiktig så att denna enhet inte slår emot annan utrustning när denna enhet sänks ner i söttvatten. När vattenyttnet är lågt och O-ringens böjning är liten, kan en törn orsaka att vatten läcker in.
 - Om solen skulle råka komma på denna enhet, ska det sköljas bort med ljummet vatten.
 - Torka av insidan av denna enhet med mjuk, torr trasa.
 - Tvätta inte insidan med vatten.
- Det går inte att använda START/STOP-knappen när HOLD-spåren är stillad i list läge. Lossa spåren före användning. (Se illustration. **(B-a)**)
- När bilder tas under vattent med kameran i denna enhet, blir tagna bilder mindre tydliga än vid normal inspelning. Detta är ingen defekthet.
- Det går att spela in bilder när kameran är i denna enhet, men ljudnivån är reducerad.
- Trå i en passande rem genom fästhål på denna enhet, anslut sedan remmen till det tillhörsoe som du tänker använda tillsammans med kameran.
- Undvik att förvara denna enhet på en kall, mycket varm eller fuktigt plats, eller tillsammans med naftalin eller kamfer, eftersom sådana förhållanden kan skada denna enhet.

☑️ Delarnas namn	
1 Fodralets hölje 2 Fästhål för rem 3 Dyklock 4 HOLD-spåk 5 START/STOP-knapp 6 Skrubhål för stativ 7 Spinne 8 Spännets lås	
Specifikationer	
Storlek (Ca.):	64 mm × 72 mm × 103 mm (h/b/d) (exklusivt utskjutande delar)
Vikt:	Ca. 110 g
Tryckmotstånd:	Till 60 m djup under vatten* <ul style="list-style-type: none">* När kameran är isatt.
Inkluderade artiklar:	Fodralets hölje (1), Dyklock (1), Uppsnittning tryckt dokumentation
Utförande och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.	

Italiانو

Caratteristiche di impermeabilità

- È possibile utilizzare la videocamera fino a una profondità di 60 m.
- Quando la videocamera è inserita.
- Le caratteristiche di impermeabilità si basano sugli standard di collaudo della nostra azienda.
- Non sottoporre l'unità ad acqua con forte pressione, ad esempio ponendola sotto un rubinetto.
- Non utilizzare l'unità nelle sorgenti termali.
- Utilizzare l'unità all'intervallo di temperatura dell'acqua consigliato, compreso tra 0 °C e 40 °C.
- A volte le caratteristiche di impermeabilità vengono meno se l'unità è sottoposta a urti forti, ad esempio se viene fatta cadere. Si consiglia di far esaminare l'unità presso un centro di assistenza autorizzato (a carico del cliente).

Note

- Non è possibile azionare il pulsante START/STOP quando la leva HOLD si trova in posizione di blocco. Rilasciare il blocco prima dell'utilizzo (vedere la figura **(B-a)**).
- Quando si registrano immagini sott'acqua si deve innanzi tutto verificare che l'unità sia correttamente inserita nella videocamera e che l'immagine appaia normalo. Non si tratta di un malfunzionamento.
- È possibile registrare l'audio quando la videocamera è inserita nell'unità, ma il livello sonoro risulterà ridotto.
- Infilare un cordino adatto attraverso il foro apposito dell'unità, quindi fissare il cordino a un oggetto che si intende utilizzare con la videocamera.
- Quando si inserisce la videocamera nel corpo dell'unità, rilasciare l'interruttore HOLD sulla videocamera.

Nota sull'utilizzo

- Durante le immersioni si raccomanda di usare l'unità prestando grande attenzione all'ambiente circostante. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe infatti divenire causa d'incidenti.
- Nell'eventualità di un'infiltrazione d'acqua si deve innanzi tutto prestare grande attenzione all'ambiente circostante e riemergere osservando scrupolosamente le regole di sicurezza che governano le immersioni subacquee.
- Non urtare violentemente il vetro anteriore poiché si potrebbe rompere.
- Non aprire l'unità in acqua o sulla spiaggia. Preparativi quali l'installazione della videocamera e la sostituzione della scheda di memoria devono essere condotti in un ambiente poco umido e non salino.
- Non gettare l'unità in acqua.
- Non usare l'unità nelle seguenti condizioni:
 - Utilize az pontato un'unità lubrificante e inserite la guarnizione nell'apposita scanalatura, riporre quindi l'unità in un luogo fresco e ben aerato. Il dispositivo di chiusura deve essere lasciato aperto.
- Se si deve evitare l'accumulo di polvere sulla videocamera.
- Se si deve evitare di conservare l'unità in un luogo freddo, molto caldo o umido oppure in presenza di naftalina o canfora, poiché in queste condizioni si potrebbe danneggiare.

Conservazione dell'unità

- Per prevenire il deterioramento della guarnizione ad anello, spalmarvi un leggero strato di lubrificante e inserite la guarnizione nell'apposita scanalatura, riporre quindi l'unità in un luogo fresco e ben aerato. Il dispositivo di chiusura deve essere lasciato aperto.
- Se si deve evitare l'accumulo di polvere sulla videocamera.
- Se si deve evitare di conservare l'unità in un luogo freddo, molto caldo o umido oppure in presenza di naftalina o canfora, poiché in queste condizioni si potrebbe danneggiare.

☑️ Identificazione delle parti

1 **Corpo della custodia**
2 **Fuori per cordino**
3 **Pulsante per l'immersione**
4 **Leva HOLD**
5 **Portata START/STOP**
6 **Foro per la vite del treppiede**
7 **Dispositivo di chiusura**
8 **Blocco del dispositivo di chiusura**

Caratteristiche tecniche

Dimensioni (circa): 64 mm × 72 mm × 103 mm (h/b/d) (esclue le parti sporgenti)

Peso: Circa 110 g

Resistenza alla pressione: Sino alla profondità di 60 m in acqua*

- * Quando la videocamera è inserita.

Accessori inclusi: Corpo della custodia (1), sportello per l'immersione (1), corredo di documentazione stampata

Português

Sobre o desempenho à prova de água

- A câmara pode ser utilizada debaixo de água até uma profundidade de 60 m.
- Com a câmara no interior.
- O desempenho à prova de água baseia-se nos padrões de teste da nossa empresa.
- Não submeta esta unidade a água pressurizada, por exemplo, através de uma torneira.
- Não utilize esta unidade em águas termais.
- Utilize esta unidade dentro do intervalo de temperaturas da água recomendado de 0 °C a 40 °C.
- Por vezes, o desempenho à prova de água perde-se se esta unidade sofrer um forte impacto, por exemplo, de uma queda. Recomendamos que esta unidade seja inspeccionada numa loja de reparação autorizada (serviço cobrado).

Notas

- Para remover a guarnição ad anello occorre premere la leva scorrevole in direzione della freccia. Essa è sufficientemente allentata da poterla rimuovere con facilità.
- Occorre fare attenzione a non graffiare la guarnizione con l'unità o con gli oggetti appuntiti o metallici. Questi potrebbero infatti graffiare o comunque danneggiare la scanalatura dell'unità o la guarnizione stessa.

2 Controllare visivamente la guarnizione ad anello.

- Verificare che la guarnizione ad anello non presenti crepe, deformazioni, anomalie, piccole fenditure, graffi, sabbia inconfostata e altre anomalie. Non se sono presenti, la si deve sostituire con una guarnizione nuova.
- Esaminare la superficie di contatto della guarnizione ad anello sul corpo anteriore allo stesso modo.

3 Controllare visivamente la scanalatura ove ha sede la guarnizione ad anello.

Rimuovere attentamente tutti i granelli di sabbia o sale cristallizzato entrati nella scanalatura.

4 Spalmare la guarnizione ad anello con il lubrificante specificato

- Con la punta di un dito tendere una piccola goccia di

lubrificante sulla intera superficie della guarnizione ad anello. **(B-2)**

- È necessario che sull'intera superficie della guarnizione ad anello vi sia sempre un sottile strato di lubrificante. Esso infatti la protegge e ne previene l'usura.

Lubrificante

Per la lubrificazione della guarnizione si raccomanda di usare esclusivamente il lubrificante specificato. I lubrificanti di altri prodotti potrebbero causare il danneggiamento della guarnizione ad anello e la conseguente perdita d'impermeabilità dell'unità.

Foglio antiappannamento e lubrificante

Il foglio antiappannamento e il lubrificante possono essere acquistati presso il più vicino rivenditore Sony.

Foglio antiappannamento (AKA-AFI)
Lubrificante (articolo n. 2-582-620-01)

5 Inserire la guarnizione ad anello nella scanalatura dell'unità.

La guarnizione ad anello deve essere inserita nella scanalatura in modo uniforme e accertandosi che — Non siano presenti tracce di sporicità — Non sia deformata e non sporga. **(B-3)** — Non venga tirata con troppa forza.

Controllo finale

Controllare di nuovo che sulla guarnizione ad anello non vi siano tracce di sporco, graffi, distorsioni, ecc.

L'allentamento, l'eccessiva trazione o la presenza di sabbia o di sporicità sulla guarnizione ad anello può causare infiltrazioni d'acqua. Durante l'immersione dell'unità in acqua dolce occorre fare attenzione a non urtarla con altri corpi. Quando la pressione idrostatica è bassa e la curvatura della guarnizione ad anello è piccola, un impatto di forza eccessiva potrebbe favorire l'infiltrazione d'acqua nell'unità.

Inspezione o O-ring

- Inspezionare o O-ring para detetar eventuais fendas, desvios, distorções, cortes finos, riscos, inclusão de areia, etc. Substitua o O-ring se encontrar algum destes elementos.
- Le zone interne dell'unità devono essere strofinate con un panno morbido e asciutto. Non si deve usare acqua.
- Le operazioni di manutenzione appena descritte devono essere eseguite dopo ogni uso dell'unità.

3 Inspezione a ranhura do O-ring.

Inspeccione cuidadosamente quaisquer grãos de areia ou sal cristalizado que se infiltram na ranhura.

4 Cubra o O-ring com o lubrificante especificado.

- Utilize as pontas dos dedos para aplicar uma camada sobre a superfície inteira do O-ring, com uma pequena gota de lubrificante. **(B-2)**
- Assure-se de de que haja sempre uma fina camada de lubrificante na superfície do O-ring. O lubrificante protege o O-ring e evita o seu desgaste.

Lubrificante

Para a lubrificação do lubrificante especificado. A utilização de outros lubrificantes pode danificar o O-ring e causar infiltrações de água.

Película Antiembaciamento e Lubrificante

Puede obter la Película Antiembaciamento e o lubricante no rivenditore Sony más próximo.

Película Antiembaciamento (AKA-AFI)
Lubrificante (modelo no. 2-582-620-01)
O-ring (modelo no. 4-435-167-01)

5 Encaje o O-ring na ranhura desta unidade.

Encalce o O-ring de forma uniforme na ranhura, prestando atenção aos seguintes pontos:

- Verifique se há sujidade no O-ring.
- Certifique-se de que o O-ring não está torcido nem saliente. **(B-3)**
- Não puxe pelo O-ring com força.

Verificação final

Verifique novamente se o O-ring apresenta sujidade, riscos ou torções, etc.

Um O-ring solto ou entre dois elementos ou areia ou sujidade no O-ring podem causar infiltrações de água debaixo de água.

Como verificar se há infiltração de água

Antes de instalar a câmara, feche sempre esta unidade e mergulhe-a em água para se certificar de que não entra água.

Vida útil do O-ring

A vida útil do O-ring varia de acordo com a frequência de utilização desta unidade e as condições. Em geral, a vida útil é de cerca de um ano.

Manutenção

- Depois de gravar em locais com brisa marinha, lave bem esta unidade com água doce, com o fecho fechado, para remover o sal e a areia. Limpando-a sempre com um pano macio seco. Recomendamos mergulhar esta unidade em água doce durante cerca de 30 minutos. Se a unidade ficar com sal na superfície, as partes metálicas podem danificar-se ou entufar-se, o que pode causar a infiltração de água. Tenha cuidado para que esta unidade não sofra embates quando tiver equipamento no interior e quando a mergulhar em água doce. Quando a pressão da água for baixa, e a curvatura do O-ring for limitada, um impacto excessivo pode causar a infiltração de água.
- Limpe o interior desta unidade com um pano macio seco. Não lave o interior com água.
- Certifique-se de que exata os pontos de manutenção acima indicados sempre que utilizar esta unidade.
- Não utilize qualquer tipo de solvente, por exemplo, álcool, benzeno ou diluente, para limpar a unidade, pois pode danificar o acabamento da superfície desta unidade.

Notas de utilização

- Quando utilizar esta unidade a conduzir, não se esqueça de prestar atenção ao que se passa à volta. A falta de atenção pode causar um acidente com naftalina ou canfora, pois estas condições podem danificar a unidade.
- Evite a acumulação de pó no O-ring.
- Evite e guarde esta unidade num local frio, muito quente ou húmido ou juntamente com naftalina ou canfora, pois estas condições podem danificar a unidade.

Manutenção

- Depois de gravar em locais com brisa marinha, lave bem esta unidade com água doce, com o fecho fechado, para remover o sal e a areia. Limpando-a sempre com um pano macio seco. Recomendamos mergulhar esta unidade em água doce durante cerca de 30 minutos. Se a unidade ficar com sal na superfície, as partes metálicas podem danificar-se ou entufar-se, o que pode causar a infiltração de água. Tenha cuidado para que esta unidade não sofra embates quando tiver equipamento no interior e quando a mergulhar em água doce. Quando a pressão da água for baixa, e a curvatura do O-ring for limitada, um impacto excessivo pode causar a infiltração de água.
- Limpe o interior desta unidade com um pano macio seco. Não lave o interior com água.
- Certifique-se de que exata os pontos de manutenção acima indicados sempre que utilizar esta unidade.
- Não utilize qualquer tipo de solvente, por exemplo, álcool, benzeno ou diluente, para limpar a unidade, pois pode danificar o acabamento da superfície desta unidade.

Como verificar se há infiltração de água

Antes de instalar a câmara, feche sempre esta unidade e mergulhe-a em água para se certificar de que não entra água.

Vida útil do O-ring

A vida útil do O-ring varia de acordo com a frequência de utilização desta unidade e as condições. Em geral, a vida útil é de cerca de um ano.

Manutenção

- Depois de gravar em locais com brisa marinha, lave bem esta unidade com água doce, com o fecho fechado, para remover o sal e a areia. Limpando-a sempre com um pano macio seco. Recomendamos mergulhar esta unidade em água doce durante cerca de 30 minutos. Se a unidade ficar com sal na superfície, as partes metálicas podem danificar-se ou entufar-se, o que pode causar a infiltração de água. Tenha cuidado para que esta unidade não sofra embates quando tiver equipamento no interior e quando a mergulhar em água doce. Quando a pressão da água for baixa, e a curvatura do O-ring for limitada, um impacto excessivo pode causar a infiltração de água.
- Limpe o interior desta unidade com um pano macio seco. Não lave o interior com água.
- Certifique-se de que exata os pontos de manutenção acima indicados sempre que utilizar esta unidade.
- Não utilize qualquer tipo de solvente, por exemplo, álcool, benzeno ou diluente, para limpar a unidade, pois pode danificar o acabamento da superfície desta unidade.

Quando guardar esta unidade

- Para prevenir a deterioração, cubra levemente o O-ring com lubrificante e introduza-o na respectiva ranhura. Depois, guarde esta unidade num local fresco e bem ventilado. Não feche o fecho.
- Evite a acumulação de pó no O-ring.
- Evite e guarde esta unidade num local frio, muito quente ou húmido ou juntamente com naftalina ou canfora, pois estas condições podem danificar a unidade.

☑️ Identificação das peças
1 Corpo da caixa 2 Orifício de encaixe do cabo 3 Porta de mergulho 4 Palilha HOLD 5 Botão START/STOP 6 Orifício para o paraafuso do tripé 7 Fecho 8 Bloqueio do fecho
Características técnicas
Dimensões (Aprox.): 64 mm × 72 mm × 103 mm (h/b/d) (excluindo as peças salientes)
Peso: Aprox. 110 g
Resistente à pressão: Profundidade máxima de 60 m debaixo de água* <ul style="list-style-type: none">* Com a câmara no interior.
Itens incluídos: Corpo da caixa (1), Porta de mergulho (1), Documentos impressos
O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Ελληνικά

Σχετικά με την αποδوش αδιαβροχτότητα

- Η κάμερα μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε βάθος νερού έως και 60 μ.*
 - * Όταν η κάμερα έχει εισαχθεί στη θήκη.
- Η αποδوش αδιαβροχτότητα βασίζεται στα πρότυπα δοκιμών της εταιρείας μας.
- Μην υποβάλλετε αυτή τη μονάδα σε νερό υπό πίεση, όπως από μια βροχή.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη μονάδα σε θερμά λουτρά.
- Χρησιμοποιείτε αυτή τη μονάδα στο προτεινόμενο εύρος θερμοκρασίας νερού λειτουργίας των 0 °C έως 40 °C.
- Μερικές φορές η αποδush αδιαβροχτότητα χάνεται αν αυτή η μονάδα υποβληθεί σε ισχυρό κραδασμό, όπως αν πέσει. Συνιστάται αυτή τη μονάδα να ελεγχθεί σε ένα εξειδικευμένο κατάστημα επισ